



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 15 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

DIRECCION ADMINISTRATIVA FINANCIERA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/554/2025

Nombre o razón social del operador: FEDERAL EXPRESS CORPORATION

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: 3131 DEMOCRAT ROAD, MEMPHIS TENNESSEE 38118, USA TEL:+1 901-224-5155 E:

Commercial address, telephone/email: AIRNAVOF@CORP.DS.FEDEX.COM/CONTACTO: UAS INT. TRIP SUPPORT T:+97142936651 E:DXBOPS2@UAS.AERO

Tipo de aeronave(s): MD11F, B777, B763, B752, A306

Aircraft Type:

Nacionalidad: ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

Country of origin:

Matrícula(s): SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 10:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW): 285.990 KG, 347.460 KG, 185.065 KG, 104.000 KG, 170.500 KG

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo: **De:** 23 Oct 2025

Overflight date (UTC Time): **From:**

Al: 01 Apr 2026

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia: MIAMI(KMIA), EZEIZA (SAEZ)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino: EZEIZA(SAEZ), QUITO(SEQM)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo: TRANSPORTE DE CARGA /VUELO DE TRANSPORTE DE CARGA DE TEMPORADA.

Flight object:

Ruta: KMIA/SAEZ, SAEZ/SEQM AWY: APROBADAS X ATS. EET: 08:40 HRS/ 05:06 HRS PUNTOS DE INGRESO Y

Route: SALIDA A LA FIR SLLP: APROBADOS X ATS.

Observaciones: LAS AERONAVES MENCIONADAS EN EL ADJUNTO, REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Hugo Peltaranda Ramirez
APR. VINCULO DE SERVIDORES AERONAUTICOS
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1665

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 15 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

FEDERAL EXPRESS CORPORATION

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/554/2025

Nombre o razón social del operador: FEDERAL EXPRESS CORPORATION

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: 3131 DEMOCRAT ROAD, MEMPHIS TENNESSEE 38118, USA TEL:+1 901-224-5155 E:

Commercial address, telephone/email: AIRNAVOF@CORP.DS.FEDEX.COM/CONTACTO: UAS INT. TRIP SUPPORT T:+97142936651 E:DXBOPS2@UAS.AERO

Tipo de aeronave(s): MD11F, B777, B763, B752, A306

Aircraft Type:

Nacionalidad: ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

Country of origin:

Matrícula(s):

SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 10:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW):

285.990 KG, 347.460 KG, 185.065 KG, 104.000 KG, 170.500 KG

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo:

De: 23 Oct 2025

Al: 01 Apr 2026

Overflight date (UTC Time):

From:

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:

MIAMI(KMIA), EZEIZA (SAEZ)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino:

EZEIZA(SAEZ), QUITO(SEQM)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo:

TRANSPORTE DE CARGA /VUELO DE TRANSPORTE DE CARGA DE TEMPORADA.

Flight object:

Ruta:

KMIA/SAEZ, SAEZ/SEQM AWY: APROBADAS X ATS. EET: 08:40 HRS/ 05:06 HRS PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A LA FIR SLLP: APROBADOS X ATS.

Route:

Observaciones:

LAS AERONAVES MENCIONADAS EN EL ADJUNTO, REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.

Remarks:

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Hugo Peltaranda Ramirez
APR. VINCULO DE SERVIDORES AERONAUTICOS
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1665

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 15 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

INSPECTORES OFICINA AEROPUERTO INT. EL ALTO

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/554/2025

Nombre o razón social del operador: FEDERAL EXPRESS CORPORATION

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: 3131 DEMOCRAT ROAD, MEMPHIS TENNESSEE 38118, USA TEL:+1 901-224-5155 E:

Commercial address, telephone/email: AIRNAVOF@CORP.DS.FEDEX.COM/CONTACTO: UAS INT. TRIP SUPPORT T:+97142936651
E:DXBOPS2@UAS.AERO

Tipo de aeronave(s): MD11F, B777, B763, B752, A306

Aircraft Type:

Nacionalidad: ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

Country of origin:

Matrícula(s):

SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 10:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW):

285.990 KG, 347.460 KG, 185.065 KG, 104.000 KG, 170.500 KG

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo:

De: 23 Oct 2025

Al: 01 Apr 2026

Overflight date (UTC Time):

From:

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:

MIAMI(KMIA), EZEIZA (SAEZ)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino:

EZEIZA(SAEZ), QUITO(SEQM)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo:

TRANSPORTE DE CARGA /VUELO DE TRANSPORTE DE CARGA DE TEMPORADA.

Flight object:

Ruta:

KMIA/SAEZ, SAEZ/SEQM AWY: APROBADAS X ATS. EET: 08:40 HRS/ 05:06 HRS PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A LA FIR SLLP: APROBADOS X ATS.

Route:

Observaciones:

LAS AERONAVES MENCIONADAS EN EL ADJUNTO, REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.

Remarks:

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Hugo Peltaranda Ramirez
ABP UNIDAD DE SERVICIOS AERONAUTICIALES
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1665

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 15 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/554/2025

Nombre o razón social del operador: FEDERAL EXPRESS CORPORATION

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: 3131 DEMOCRAT ROAD, MEMPHIS TENNESSEE 38118, USA TEL:+1 901-224-5155 E:

Commercial address, telephone/email: AIRNAVOF@CORP.DS.FEDEX.COM/CONTACTO: UAS INT. TRIP SUPPORT T:+97142936651 E:DXBOPS2@UAS.AERO

Tipo de aeronave(s): MD11F, B777, B763, B752, A306

Aircraft Type:

Nacionalidad: ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

Country of origin:

Matrícula(s):

SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 10:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW):

285.990 KG, 347.460 KG, 185.065 KG, 104.000 KG, 170.500 KG

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo:

De: 23 Oct 2025

Al: 01 Apr 2026

Overflight date (UTC Time):

From:

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia:

MIAMI(KMIA), EZEIZA (SAEZ)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino:

EZEIZA(SAEZ), QUITO(SEQM)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo:

TRANSPORTE DE CARGA /VUELO DE TRANSPORTE DE CARGA DE TEMPORADA.

Flight object:

Ruta:

KMIA/SAEZ, SAEZ/SEQM AWY: APROBADAS X ATS. EET: 08:40 HRS/ 05:06 HRS PUNTOS DE INGRESO Y SALIDA A LA FIR SLLP: APROBADOS X ATS.

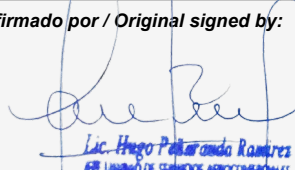
Route:

Observaciones:

LAS AERONAVES MENCIONADAS EN EL ADJUNTO, REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.

Remarks:

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Hugo Peltzeranda Ramirez
APR. VINCULO DE SERVIDORES AERONAUTICOS
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1665

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

DTA/SIS-REG-009

REVISIÓN 5

La Paz, 15 de OCTUBRE de 2025

Señores/Dear

NAABOL OFICINA COMERCIAL

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SOBREVUELO/OVERFLIGHT AUTHORIZATION N° DGAC/SOB/554/2025

Nombre o razón social del operador: FEDERAL EXPRESS CORPORATION

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: 3131 DEMOCRAT ROAD, MEMPHIS TENNESSEE 38118, USA TEL:+1 901-224-5155 E:

Commercial address, telephone/email: AIRNAVOF@CORP.DS.FEDEX.COM/CONTACTO: UAS INT. TRIP SUPPORT T:+97142936651 E:DXBOPS2@UAS.AERO

Tipo de aeronave(s): MD11F, B777, B763, B752, A306

Aircraft Type:

Nacionalidad: ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMÉRICA

Country of origin:

Matrícula(s): SEGUN DETALLE ADJUNTO (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LAS AERONAVES 10:00 HRS)

Registration:

Peso (MTOW): 285.990 KG, 347.460 KG, 185.065 KG, 104.000 KG, 170.500 KG

Weight(MTOW):

Fecha de sobrevuelo: **De:** 23 Oct 2025

Overflight date (UTC Time): **From:**

AI: 01 Apr 2026

to:

Ultimo aeropuerto antes de sobrevolar Bolivia: MIAMI(KMIA), EZEIZA (SAEZ)

Last airport before overflying Bolivia:

Aeropuerto de destino: EZEIZA(SAEZ), QUITO(SEQM)

Destination airport:

Aeropuerto alternativo:

Alternate airport:

Objeto de Vuelo: TRANSPORTE DE CARGA /VUELO DE TRANSPORTE DE CARGA DE TEMPORADA.

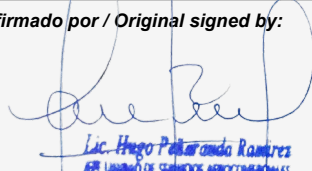
Flight object:

Ruta: KMIA/SAEZ, SAEZ/SEQM AWY: APROBADAS X ATS. EET: 08:40 HRS/ 05:06 HRS PUNTOS DE INGRESO Y

Route: SALIDA A LA FIR SLLP: APROBADOS X ATS.

Observaciones: LAS AERONAVES MENCIONADAS EN EL ADJUNTO, REALIZARAN MULTIPLES OPERACIONES DE SOBREVUELO ENTRE LOS AEROPUERTOS MENCIONADOS. LA SEGURIDAD OPERACIONAL DE LAS OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE Y EN DETALLE ADJUNTO (PLANIFICACIÓN, ETC.) SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL EXPLOTADOR AÉREO.

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Hugo Peltaranda Ramirez
APR. VINCULO DE SERVIDORES AERONAUTICOS
Dirección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:

ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1665

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

El Incumplimiento en los pagos que genere Deudas Vencidas, es sujeto a la Suspensión Temporal o Definitiva de la Autorización, previa notificación por parte de esta AAC/ Failure To Make Payments That Generate Overdue Debts Is Subject To Temporary Or Permanent Suspension Of This Authorization After Prior Notification By This AAC.